

LA PATRIE DAL FRIÛL

SFUEI MENSÎL INDIPENDENT

Direzion e Aministrazion - Udine - via del Cottonificio 129

Tassa pagata / Taxe perçue Udine Italy - mensile / mensîl spedizion in abonament postâl Poste italiane s.p.a.

LINT AUTONOMISTE



Cuant che a contin i fats e no i proclamis

Dree Valcic

❖❖ Al somearà strani, ma la notizie piês e je chê di une nomine che ducj a àn osanade: la elezion di Massimiliano Fedriga a president de Conference des Regjons. Duncje, l'esponent leghist a cjâf di un organism impuartant, cuasi un cuintriâl dal guvier centrâl, cemût che o vin podût notâ in chescj periodis di pandemie. Pericolôs pal Friûl no pe apartignince dal personaç a chel partît, ma pe cjarie di governadôr che al à te nestre region. La sô designazion e vûl di slungjâ, diluî la specialitât intal grant cjalderon dal regionalisim talian dulà che il concet stes al ven metût simpri in discussion di un moviment trasversâl de politiche che al berle di straçariis e di inefficiencis, ancje no a dituart se si cjale la Sicilie.

❖❖ Za cuant che al à vint intes ultimis elezions, tancj a vevin sotlineât il grât di insoference par une cjarie cussì provinciâl tant che chê dal Friûl-Vignesie Julie, lui om destinât a ben altris destins nazionâi sot de ale e de benedizion dal sorestant Salvini. In chescj trê agns, la sô zonte no si è ciert segnalade par visions strategichis sul futûr di chestis tieris e dome la sanitât tal timp dal Covid e à tignût bot, cundut dal vignî fûr di grandis busis intal sisteme, sigûr ancje risultât di erôs antecedents, assegnabii ae gjestion Serracchiani, ma fats cun convinzion.

❖❖ O ai pôre di chest rûl "imperîâl" di Fedriga, in

(al va indenant a pagj. 2) ►



EDITORIÂL

SALVÏN I COLONOS, SIMBUL DAL FRIÛL

Sergio Cecotti

Intai ultins 30 agns, i Colonos a son stâts pal Friûl une lûs e une trincee di resistence culturâl: un contest dulà che la culture furlane e à savût metisi in mostre e confrontâsi cui temis, lis sfidis, e cu lis contradizions de "modernitât", cence adagâ il sens (e la braure) de proprie identitât originâl. Pai Colonos e je passade cualchidune des esperiencis culturâls plui preziosis che a àn instreçât il presint e il passât de nestre tiere cu lis contaminazions contemporaniis plui stimolantis. In chê arie e je nasude la riletture seniche di Elio De Capitani dai "Turcs tal Friûl" di Pier Paolo Pasolini; li Pierluigi Cappello al à clamât dongje il miôr de poesie furlane par "I colôrs da lis vôs"; in chel compendi a jerin di cjase Elio Bartolini e Amedeo Giacomini, Tito Maniaco e Giorgio Ferigo, cussì tant che Philippe Daverio e Carlo Sgorlon; li si son disvilupâts i projets musicâi dai FLK e lis provocazions inteletuâls di tancj protagoniscj de dramaturgjie, de art visive, dal cine e de storiografie di cjase nestre. Nò, che o vin vivût cheste stagjon lungje 30 agns, o savin trop che chel lûc al vedi contribuît a consolidâ in nô la cussience di un Friûl che si pues jessi braurôs: un Friûl dinamic e creatîf, cussient

di se e des sôs ecelencis (dispès ignoradis), zelôs des sôs lidris, ma propit par chest viert al mont e aes sfidis dal futûr, convint - cemût che al varès dit Pasolini - di vè un propri contribuît originâl di puartâ al disvilup plui gjenerâl de Civiltât umane.

❖ Ma cumò dut chest al è comprometût in maniere serie: l'edifici che al è stât il teatri e il simbul di cheste rinassite de nestre identitât culturâl al è finît ae aste judiziarie, e il so destin al è inciert tant che mai.

❖ Al è un cop che nus cole intor intal moment piês. Il Friûl, cu la pandemie, al vîf une situazion che e ricuarde il dopo taramot. E je une

ricostruzion di fâ partî, e la nestre Comunitât e à di determinâ il sens e la cualitât di cheste gnove fase. Intal '76 la ricostruzion materiâl e je stade precedude e sostignude di une cjapade di cussience civil e culturâl che e à dât forme e sostanza al "Model Friûl". Vuè nô no podin permetisi di tornâ indaûr a pet dal "Model" dal '76: cuntune ricostruzion burocratiche cence anime no si va di nissune bande. Par cjatâ fûr il spirt de ripartence e par dâi significât, nus coventin simbul e narazions positivis, ma ancje moments e lûcs di confront e di elaborazion. Nus coventin lûcs-laboratori pe riflession sul futûr de nestre

Comunitât. E je la funzion culturâl e civil che i COLONOS a àn fat par 30 agns e che no pues restâ scuvierite.

❖ O vin di inventâsi alc. La sielte plui naturâl e je chê di impegnâsi a fâ rinassi i COLONOS, tornantsi a apropiâ dai nestris simbul e lûcs. Mi auguri che ducj i furlans - operadôrs culturâi, imprenditôrs, politics, inteletuâi, citadins cussients - a sintin il riclam ideâl a fâ partî dal projet COLONOS 2.0: un spazi dal pinsîr dulà che a butin fûr e a menin lis ideis e lis fuarcis di un gnûf inizi pe nestre Tiere.

❖ Mi permet, duncje, di indreçâ une CLAMADE a ducj chei che si sintin furlans par che a contribuissin, ognidun pes sôs pussibilitâts, ancje piçulis, ae racuelte di fonts.

❖ La sume necessarie e je impuartante, ma o crôt che in Friûl al sedi un numar di furlans degns di chest non plui che sufficient a racuei la cifre che e covente. Dal sigûr ancje jo o fasarai la mê part.

❖ Cui che al vûl contribuî al pues fâlu midiant di un bonific bancjari:
IBAN
IT21Z0548464070101570001344
cun causâl "Erogazion liberâl ae Associazion Culturâl Colonos", specificant Non e Cognon dal donadôr. ■

❖ a pagjine 3

SINDIC JO MAME

Viaç ae scuvierite di cui che al vuide i Comuns furlans di Dree Venier

❖ a pagjine 4

FEMINIS FURLANIS FUARTIS

Maria Teresa Bortoluzzi e il so ort di comunitât di Erika Adami

❖ a pagjine 5 e 12

PATRIARCJIS FÛR DAL ORDENARI E IL FRIÛL VIODÛT DAI SCRITÔRS

di Diego Navarria e Agnul Floramo

❖ a pagjine 7

LA FOTOGRAFIE

DES LENGHIS FEVELADIS DAI STUDENTS FURLANS

di Serena Fogolini

INT DI CJARGNE

Il Club Alpin di Tumieç in esplorazion in Camboze

Marta Vezzi



Ai 28 di Març (e ai 31 in repliche) al è stât presentât de Rai Regionâl F-VJ il documentari "Shadows of Cambodia" su lis esplorazions fatis in Camboze cirche 5 agns fa dal Grup Speleologic Cjargnel - Sezion Cai di Tumieç, dal Grup Speleologic Piemontês, dal Centri di ricercje ipogee di Gjenue e dal Grup Grotis di Novara.

◆ Antonino Torre, che dutune cun Alfea Selenati e Claudio Schiavon a son i protagoniscj cjargne di cheste esperience, al conte "Une

prime esplorazion e jere stade fate, in realtât, za tal 2013. Un dai components de prime mission, il studiôs Giandomenico Cella, al à volût tornâ par studiâ plui a fonts lis zonis e i fenomens un grum particolârs di chest puest. In Camboze la part plui alte e je a 60 metris sore dal nivel dal mâr. Nus àn incuriosîts cierts formazions che si viodin te planure, parcè che i fenomens carsics in chei ambients a son une vore cjalçjâts (ma achì o lin sul tecnic). Il documentari al è nassût in grazie di Antonio Consentino che,

vint la passion di fâ filmâts a nivel amatoriâl, al à decidût di documentâ par nô cheste mission par vè un ricuart visif. Nò o vin organizade la spedizione e si son zontâts ancje Vittoria De Regibus e Marco Scofert: o sin un grup di amis e ducj cun origjins cjargnelis o di altris zonis dal Friûl.

◆ O vin scuvierci, in maniere casual, che drenti des grotis nus mancjave laiar: plui o levin in profunditât e plui e cresceve la temperadure e la umiditât, e si vevin grancj problemis di ossigenazion; cheste scuvierci à cjapât plui fuarce cul documentari. Il documentari speleologic nol ven fat par jessi metût in onde par television ma par fâlu zirâ intai grups speleologicjics - tant al è vèr che la prime e je stade fate par un grup internazionâl di speleologie - e dopo al è lâ in Americhe."

◆ Ma ancje in Cjargne o vin tantis bielecis di scuvierzi. Di fat, Antonino al dis: "Il nestri mont no lu cognossin... nô o cjaminìn ogni dì sore di chestis grotis! Se tu vâs sul Pâl Piçul tu cjaminis parsore di cirche 300 forans... tal Colians sore di 50..."

◆ Progjets in Cjargne a 'nd jere e a 'nd è, ancje se la situazion de pandemie no jude. Ma plui che su progjets speleologicjics, tocje pontâ a fâ cognossi chest mont che al è alc di diviers dal esplorâ: esplorâ e cjatâ gnûfs ambients al fâs part de nestre passion, ma lu fasin par nô stes. Invezit al tocje pensâ un alc par coinvolzi dute la int par fâ cressi il rispjet pal ambient e pal nestri teritori. Chest no vûl dî lâ in grote (a tancj ur fâs pôre chest ambient) ma cjapâ cuscience che chest mont al esist e che al fâs part dal ambient dulà che o vivin. Par un che al nas in Cjargne, che al vierç il barcon di cjase e che al viôt il paisaç che al à ator ator, cualchi volte al deve un fastidi. Invezit soledut in chescj moments si pues scuvierzi che e je une fortune vivi in mont e no in citât. Achì o sin intun paradîs, o sin nô che o vin di scuvierzilu. Nò si impegnarìn a realizâ altris documentaris par pandi la cognossince dai nestris biel lûcs." ■

mie regionâl - e à dit la assessore regionâl pe culture Tiziana Gibelli - dulà che la Regjon si è concentrade di une bande cui ristôrs, di ché altre cun progjets di ripartenze destinâts a sogjets culturâi e sportîfs, che i bants a saltaran fûr tes prossimis setemanis -. Un altri intervent fondamentâl al è chel di Art Bonus Fvg, che za tal 2020 al à vût risultâts une vore impuartants: chest an si spietin un numar plui alt di domandis in graciis dal inseriment des fondazions bancjariis, che a podaran beneficiâ dal credit di impuest». Il bant al è indreçât a istituzions e ents publics, ents religjôs, parochiis, fondazions e associazions cence fin di vuadagn: pal recuper di centris di agregazions a valin ancje lis associazions iscritis tal registri regionâl dal volontariât, Aps e Onlus. Lis domandis a son di presentâ drenti dai 3 di Mai: «Soredut in chest moment difil - al à dit Renzo Simonato di Intesa Sanpaolo - il patrimoni culturâl e artistic al à un valôr strategic par rilancâ il país, creant valôr pe coesivitat, coesion social e valorizazion des tradizions». ■

FANTATS & FUTÛR

Pandemie psicologjiche

Marianna Tonelli

Cu lis ultimis novitâts su la pandemie e cul passaç de nestre regjon in zone zale, no son stadis pocjîs lis perplessitâts des personis. Massime par ce che al tocje la ristorazion: isal sensât permeti a bars e ristoranti di dâ di mangjâ e di bevi dome fûr? Si podeve previodi che il risultât al sarès stât chel che si à za viodût, o ben desenis e desenis di personis intropadis fûr dai locâi, a spietâ un tai o a cjacará cui amis. Pluitost, forsit, al jere miôr lassâ di subit la pussibilitât di cjatâsi ancje drenti dai puests di ristorazion, là che dut cás si varès podût tignî la distance di sigurece, e dutis chês altris misuris cuntri il Covid.

◆ Chescj a son, plui o mancul, i comentis che, di lunis, si sintin cuasi ogni dì, par television, sui giornâi o fevelant cui amis, cu lis amiis o cu la famee. Ma pardabon ise dibisugne di continuâ a lamentâsi par dut? No si puedial, invezit, stâ contents di jessi passâts in zâl e vonde? Al somee cuasi che si sedi daûr a cirî simpri un alc par no jessi contents, là che invezit si varès di gjoldi dal fat che lis robis a stan pardabon lant in miôr. E chest al è il gno pinsîr e impegn dal mês: no contribuî ae ande pessimistiche che si sint fin masse dispès in ducj i lûcs, ma pluitost fâ ognidun la sô part par cirî di fâ pesâ di mancul la situazion particolâr che o sin daûr a vivi. E podarâ ancje someâ une robe cence sens ma se si pues vivi miôr, parcè no tentâ? ■

LINT AUTONOMISTE

(al va indenant de prime pagjine)

Cuant che a contin i fats e no i proclamis

Dree Valcic

prevision des sieltis che a vignaran fatis sui fonts europeans, su la part di miliarts che i tocjaran al F-VJ, sul lôr implei e su lis oparis li che a saran destinâts.

◆ O sin e o restin ancjemò intal inciort, cun titui pompôs di areis dulà intervignî, di proclamis grandios e di pocje sostanze. Par di il vèr, il "gras" al gote inte aree triestine, intes infrastruturis che a fasin riferiment a cheste, come se il futûr di Sapade a Tarvis, di Sacil a Tisane al dipendès e al fos al servizi di cheste uniche realtât.

◆ A contaran i numars plui che lis peraulis, i fats plui de lis declarazion di beneficis gjenerâi che a derivaran cun cheste vision di disvilup. Però al à di jessi ben clâr a ducj che, cuant che lis cifris a fevelaran, i cantîrs a varan non e cognon e direzion: nol esistarà plui nissun alibi se, fra di lôr, nol risulterà chel clamât Friûl.

◆ Cuant che a fevelaran i fats al sarà masse tart par meti in discussion cheste "Regjon mai nassude". I vaiaarii a coventaran a pôc devant de paronance dal podè e dal centralisim, statâl o regionâl che al sedi. ■

FONDAZIONE
FRIULI

Un jutori impuartant pal recuper dal patrimoni culturâl

Piero Cargnelutti

Pal 2021 a son a disposizion 600 mil euros de Fondazione Friuli par restaurâ il patrimoni culturâl dal teritori furlan. La Fondazione Friuli e à confermât ancje par chest an i 600 mil euros destinâts al bant "Restaur" dedicât ae conservazion e ae valorizazion dal patrimoni culturâl, cul obietif di no lassâ disfurtis i setôrs da la art, de architettura e de storie furlane. Ancje in chest cás, come che al è stât pes primis trê edizions dal bant, la iniziative e pues contâ su la colaborazion de Regjon e su la poie di Intesa San Paolo. «O lin indenant - al à spiegât Giuseppe



GIUSEPPE MORANDINI

Morandini, president di Fondazione Friuli, intant de presentazion vie internet - cuntun bant che in trê agns nus à permetût di intervignî in cuasi ducj i Comuns dai teritoris des ex provinciis di Udin e Pordenon. In chest prin periodi si à rivât, simpri cu la poie de Regjon e di Banca Intesa, a recuperâ ben 13 centris di agregazion». Ta chescj agns, in graciis dal bant di Fondazione Friuli, si è intervignûts par recuperâ afrescs, quadris, manuscrits, sculturis, standardis, zardins storicis e fintremai peliculis di epoche, ma ancje lant a ristrutturâ edificis di destinâ a centris di agregazions, par no dismenteâ lis tantis piçulis glesis di paîs, come che à ricuardât Simonetta Bonomi de Sorintendence regionâl, intant de presentazion. «Al è un jutori impuartant a dute la econo-

SINDIC JO MAME

«La lenghe furlane e va doprade par slargjâ la vision dal teritori»

Interviste a Enrico Sarcinelli, sindic di Spilimberc

Dree Venier



ENRICO SARCINELLI

Ancje cheste interviste de serie di chês ai sindics che a fasin part de ACLiF-Assemblee de Comunitât Linguistiche Furlane o ai di fâle telefoniche, ancje se mi sarès plasût cjatâmi cul sindic di persone, magari intune ostarie intal centri dal so biel país. O fevelin di Spilimberc, innomenât come puest just dulâ cjatâ un bon tai, e il sindic al è Enrico Sarcinelli. Stant che tai messazuts par metisi dacuardi pe interviste mi rispundeve plui par talian, i domandi se la interviste al à miôr di fâle par furlan o talian. «Mah... forsit miôr par talian, ancje se jo o feveli furlan». E cussì, dopo di cheste frase... le vin fate dute par furlan.

Cuant sêso jentrâts inte ACLiF, e parcè?

O sin jentrâts cu la votazion in Consei comunâl ae fin di Març. Il Comun nol è jentrât prime par vie de proteste cuintri de riforme dai Ents locâi cu la costituzion des Uti. Jo però o cjalavi la sô ativitât "di lontan" za intant che o jeri assessôr ae istruzion te Zonte di prime, e cuant che o soi diventât sindic o ai volût jentrâ parcè che secont me nus pues judâ par tantis robis che o vin voie di fâ e che o fasin za pe tutele e promoziun linguistiche e culturâl.

A chest proposit, la ACLiF e à inviât un cors pe formazion su storie e culture dal Friûl.

Covential? Lui e i siei coleghis sêso preparâts sul Friûl? O feveli par me: jo no soi masse preparât su la storie dal Friûl. O viôt ancje tancj zovins aministradôrs che no san tant. Di là di cualchidun di nô che al è apassionât, no je grande cussience. Bisugnarès savêle di fonde, no dome se sburtâts de passion, e duncje un cors cussì al è dal sigûr util.

Lui le viôt plui tant che un organism cun obietifs

Ce che al è il Plan speciâl di politiche linguistiche (PSPL)

La LR. 29/2007 «Normis pe tutele, valorizazion e promoziun de lenghe furlane», e previôt che «la Regjon, i ents locâi e i concessionaris di servizis publics a fasin bon ogni cinc agns, un Plan speciâl di politiche linguistiche par fissâ i obietifs di rivâ a vè an par an in ogni aree di intervent». Il plan in vore cumò al è chel 2018-2022, e al previôt une schirie di "buinis praticis" pal plen svilup dal ûs de lenghe furlane te vite di ogni dì, ancje intai rapuarts cui ents publics.

◆ Il Comun di Tresesin al è stât il prin in regjon, intal 2018, a indotâsi dal PSPL ■

culturâi, ma no puedie meti dongje i sindics par altris cuistions, ancje economicis? E podaressie vè il rûl di sistemâ i ecuilibris che cumò a somein lâ a pro di Triest?

No mi somee che e puedi fâ il lavôr di meti dongje i comuns, che a àn si bisugne di lavorâ insiem par condividi servizis, ma cun numars plui piçui. O pensi al bon lavôr che o vin fat cu la comunitât montane di chenti. Par chel che al tocje Triest, jo no viôt chest sbelançament, se no par vie di una situazion contingente. Cumò si sburte la citât come puart in vision logjistiche, e duncje al è clâr che plui bêçs a van li. Dopo, che i triestins a sedin brâfs a domandâ, chel al è simpri stât, ma i sta. Jo o marcarès di plui invezit la autocritiche che o vin di fâ: o vin di fâ miôr tal tirâsi dongje par domandâ robis che nus coventin par svilupâsi. Par me, nus mancje soredu chel.

La crisi post pandemiche puedie jessi ancje une ocasion?

No dome e pues jessi una ocasion, ma e à di jessi una ocasion, se no o stin ca dome a vaîsi intor.

Il gno pinsîr al è che Friûl al à di svilupâsi dal pont di viste de logjistiche: o vin di fâ di crosero jenfri Est e Ovest, tra il Nord e il mâr, e fâlu frutâ di un pont di viste economic. Seconde robe: digjitalizazion serie pai país

Cui che al è il sindic di Spilimberc

Enrico Sarcinelli, 42 agns (19.6.1978), di Spilimberc, dopo de Maturitât classiche al Liceo «Stellini» di Udin si è laureât in Jurisprudence te Universitât di Bologne. Di profession al è avocat. ◆ Dal 2003 al 2008 al è stât conseîr comunâl di minorance cun A.N.; dal 2008 al 2018 assessôr cul sindic Renzo Francesconi (e dal 2013 al 2018 ancje vicesindic). Al è Sindic dal 2018.

◆ Om di grande passion sportive, al à zuiât di balon par tancj agns cul US Barbean intai campionâts diletants. ■

piçui e pe mont, par vè un teritori ecuilibrât dal pont di viste de oportunitâts.

O ai viodût che il sît dal Comun al à una version furlane, ancje se parziâl. Vêso intenzion di adotâ il Plan speciâl di politiche linguistiche (PSPL)? Lu cognossial?

O sai che che al è, ma tal specific mi cjatai al moment impreparât: disîn che o soi in fase di studi. O vin tacât a fevelâ di PSPL di resint parcè che nus è rivât alc su la cuistion, ma intant e je daûr a viodi di chest la assessore ae culture Ester Filippuzzi.

Come ex assessôr ae istruzion i domandi se lui al è dacuardi che la lenghe furlane e sedi insegnade a scuele.

La lenghe e à di jessi insegnade, soredu par che e sedi veicul pe culture e tradizion locâl, par mostrâ la apartignince a un teritori, par interiorizâlu. Chest sedi che i fantats a sedin di origin furlane o no. O vin di superâ ancje chest aspjet: la lenghe furlane e covente par slargjâ la vision di un teritori. E doprâl ancje

par un esercizi di comparazion: confrontâle cun altris lenghis par capile miôr e par capî chês altris.

Spilimberc al è une fuartece de lenghe furlane inte provincie di Pordenon, che cualchidun al volarès logâl fûr dal Friûl. Ce sintial cuant che a disin che il Friûl al è dome la provincie di Udin?

Nô o sin furlans ad implen, e nol è nancje ce discori. Se a dilu a son chei de provincie di Udin, mi displâs parcè che a son lis solitis "barufis di país" (mi ven di clamâlis cussì) pe sieradure mentâl de int, mintri che invezit il furlan, cun dutis lis sôs varietâts al varès di jessi element di viertidure e di comunitât. Se a dilu a son chei bande Pordenon che nus volaressin gjavâ dal Friûl, mi ven dome di ridi: la provincie di Pordenon e je Friûl e vonde.

Par finî, mi disial cualchi particolaritât di Spilimberc?

No je une robe gnove, ma o ai voie di fevelâ dai nestrîs "bacari". Nol è un tiermin furlan e nancje la sô origin: a jerin rivenditis, massime di vueli, e cun dongje distribuzion di vin. Mi plâs fevelâ di bacari parcè che, cun chest ategjament di acet si marche il rûl che al à vût e che al à Spilimberc, di incuintri, di cumierç, di riferiment par dute la zone dulintor e ancje pe regjon. ■

FOCUS Spilimberc, un passât di splendôr e la bielege dai mosaics di cumò

Spilimberc al cjenon dai con-
ts carinzians Spengenberg
che chi si àn instalât tor dal XI sec.
Il prin document che al ripuarte
il non dal *castrum* di Spengenberg
al è dal 1120 ma la storie dal sît e je
ben plui antiche, logât cemût che
al jere in prossimitât de strade ro-
mane che, travers il Tiliment, al
zontave Sacil a Glemone e duncje
ae Gjermanie.

◆ La citât, inte ete di mieç, al è
stât un centri impuartant di pas-
saç e di cumierç. Intal 1420 sicu
dute la Patrie dal Friûl, al à pas-
sât sot dal domini de Serenissime
lant daûr aes sôs sortis cun plui e
mancul fortune. Intal XV e XVI
sec. Spilimberc al à cognossût il so
splendôr massim: a operarin di-
viers artiscj di valôr. Tra i leterâts
si visin Gian Domeni Cancianini,
Eusebi Stele e Bernadino Parteni.
Cul tratât di Cjampfuarmit dal
1797 Spilimberc al à passât ae
Austrie e intal 1866 la Regjon e je
stade anetude al Ream di Italie.

◆ Intal 1922, par interessament
dal Comun e de Societât
Umanitarie di Milan, e vignî fon-
dade la Scuele di mosaic: i siei
arlêfs, sparniçâts in dut il mont,
a gjoldin di meretade innomine. ■

**Par viodi chei altris contignûts
de “La Patrie dal Friûl”,**

abonaitsi. Dutis lis informazions si cjatin sul sît
www.lapatriedalfriul.org



**Per vedere gli altri contenuti
de “La Patrie dal Friûl”,**

abbonatevi. Tutte le informazioni si trovano sul sito
www.lapatriedalfriul.org

Che tu sedis za abonât o che tu le vedis lete dome cualchi volte,
aboniti o rinove l'abonament a un mensîl unic:

almancul une volte al mês, lei par furlan!

